

**BIZKAIKO EMAKUMEEN PARTAIDETZARAKO  
KONTSEILUAREN ERREGELAMENDUA  
ONESTEN DUEN FORU DEKRETUAREN  
PROIEKTUAREN AURRERAPENAREN  
ENTZUNALDIAREN ETA INFORMAZIO  
PUBLIKOAREN IZAPIDEAREN EMAITZEI  
BURUZKO MEMORIA**

**MEMORIA DE RESULTADOS DEL TRÁMITE DE  
AUDIENCIA E INFORMACIÓN PÚBLICA DEL  
AVANCE DEL PROYECTO DE DECRETO FORAL  
POR EL QUE SE APRUEBA EL REGLAMENTO  
DEL CONSEJO DE PARTICIPACIÓN DE LAS  
MUJERES DE BIZKAIA**

Bizkaiko Foru Aldundiaren izaera orokorreko xedapenak prestatzeko prozedura arautzen duen 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuan xedatutakoa betetzeko, 2019ko abenduaren 10ean argitaratu zen Bizkaiko Emakumeen Partaidetza Kontseiluaren Erregelamendua oneste duen Foru Dekretuaren proiektuaren aurrerapenari dagokion entzunaldiaren eta informazio publikoaren izapidea, Bizkaiko Foru Aldundiaren Web orriaren izapideen atalean.

En cumplimiento de lo establecido en el Decreto Foral 2/2017, de 17 de enero, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia, se publicó con fecha 10 de diciembre de 2019 en el apartado de procesos de tramitación de la Web de la Diputación Foral de Bizkaia el trámite de audiencia e información pública del avance del proyecto de Decreto Foral por el que se aprueba el Reglamento del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia.

Halaber, aipatutako 2/2017 Foru Dekretuaren 12. artikuluko bigarren atalean ezarritakoari jarraiki, Enplegua, Gizarte Inklusioa eta Berdintasuna Sustatzeko Sailak Foru Dekretuaren zirriborroa egin zuen, eta horren bidez, Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluaren Erregelamendua onartzen zaie, aurreko hiletan, partaidetza-prozesuan parte hartu zuten erakundeei. Izan ere, horri esker, entzunaldi publikoan jarritako Foru Dekretuaren proiektua idatzi zen.

Asimismo, y en atención a lo dispuesto en el apartado segundo del artículo 12 del mencionado Decreto Foral 2/2017, el departamento de Empleo, Inclusión Social e Igualdad remitió el borrador del Decreto Foral por el que se aprueba el Reglamento del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia a las entidades que durante los meses previos habían tomado parte en el proceso participativo que culminó con la redacción del proyecto de Decreto Foral sometido a audiencia pública.

Horrez gain, 2019ko azaroaren 29an, Dekretuaren zirriborroa webean argitaratu aurretik, Enplegua, Gizarte Inklusioa eta Berdintasuna Sustatzeko Sailak partaidetza-prozesuan aktiboki parte hartu zuten elkarte eta erakundeei deitu zein, aipatutako zirriborroaren berri emateko.

Además, con fecha 29 de noviembre de 2019, previamente a la publicación en la Web del texto borrador del Decreto, el departamento de Empleo, Inclusión Social e Igualdad convocó a las asociaciones y entidades que habían tomado parte activa en el proceso de participación para darles cuenta del mencionado borrador.

Horren ondorioz, hiru bideetatik jaso dira ekarpenak.

En consecuencia, las aportaciones recibidas lo han sido desde tres cauces.

A. Elkarte eta erakundeekin 2019ko azaroaren 29an egindako bileran jasotako ekarpenak.

A. Aportaciones en la reunión celebrada con asociaciones y entidades con fecha 29 de noviembre de 2019.

B. Partaidetza-prozesuan parte hartu zuten

B. Aportaciones recibidas en respuesta al correo

erakunde eta erakundeei bidalitako mezuari erantzuteko jasotako ekarpenak.

masivo a entidades y asociaciones participantes en el proceso participativo

C. Bizkaiko Foru Aldundiaren web-orriaren bidez jasotako ekarpenak.

C. Aportaciones recibidas a través de la página Web de la Diputación Foral de Bizkaia.

Deskribatutako proposamenari buruz herritarrek egoki deritzen iradokizun eta ekarpenak idatziz aurkezteko derrigorrezko 15 eguneko epea amaituta, jaso diren proposamenei buruzko txostena egin behar da.

Una vez transcurridos los 15 días preceptivos para que la ciudadanía presente por escrito las sugerencias o aportaciones que entienda conveniente sobre la propuesta normativa descrita, procede elaborar la presente memoria relativa a las propuestas recibidas.

Atxikitako eranskinean ekarpenak eta haien balorazioa jasotzen da.

Se adjunta anexo con las aportaciones y su valoración.

## Eranskina

### Ekarpenak

- A) 2019ko azaroaren 29an, itzultzeko egindako saioan aurkeztutako ekarpenak.
- B) Mezu elektronikoko bidez egindako ekarpenak.
- C) Web-orrian egindako ekarpenak.

ekarpena	Proposatutako testua edo egindako iradokizuna	Onartuta edo ukatuta	Azken testua edota ukatzeko arrazoia
A)	<p>Dekretuak emakumeen aniztasunari egindako aipamenetan, etniaren kontzeptua barne hartzea iradokitzen da. Horrenbestez, artikulua hauei buruzkoa da:</p> <p><b>4-1. artikulua.</b> Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak eginkizun hauek izango ditu: <b>a)</b> Bizkaiko emakume guztien ordezkari bideratzea, edozein dela haien adina, arraza, etnia, jatorriz, aniztasun funtzional edo organikoa, sexu eta genero nortasuna, sexu orientazioa, erlijioa, kultura, gizarte eta ekonomia egoera, gizarte eta hizkuntza errealitatea edo testuinguru geografikoa, aniztasunaren bestelako faktoreen artean.</p> <p><b>10. artikulua.</b> Kontseiluaren biltzarrak eginkizun hauek izango ditu: <b>f)</b> Batzorde Kudeatzailea hautatzea eta kargua uztea, hainbat emakumek parte har dezatela sustatuz, edozein dela beraien adina, arraza, jatorria, aniztasun funtzional edo organikoa, sexu nortasuna, sexu orientazioa, erlijioa, kultura, gizarte eta ekonomia egoera, gizarte eta hizkuntza errealitate edo testuinguru geografikoa.</p> <p><b>15-4. artikulua.</b> Aniztasuna sustatuko da Batzorde Kudeatzailearen osieran, eta emakumeek parte har dezatela sustatuko da, edozein dela haien adina, arraza, jatorria, aniztasun funtzional edo organikoa, sexu nortasuna, sexu orientazioa, erlijioa, kultura, gizarte eta ekonomia egoera, gizarte eta hizkuntza errealitatea edo testuinguru geografikoa.</p>	<p>Kontuan hartu da proposamenaren izaera, baina beste testu batekin</p>	<p>Emakumeen aniztasunaren kontua funtsezkoa da, bai Berdintasunerako Zuzendaritzaren ildo estrategikoetan, bai Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseilurako lekualdaketan.</p> <p>Zirriborroan Berdintasunerako Zuzendaritzarentzat emakumeen diskriminaziorik handiena eragiten duten inguruabarren zerrenda egitea erabaki zuten. Hala ere, erakundeei itzultzeko saioan egindako ekarpenari buruzko gogoeta eginda, zerrenda hori jasotzea ez dela komenigarria erabaki zuten, hasiera batean aurreikusi ez ziren beste diskriminazio arrazoi batzuk kanpoan gera ez daitezten, eta haien arteko ustezko lehentasuna ezar ez dezaten, ordena batean edo bestean idazteagatik.</p> <p><b>Horrenbestez, hauek izango dira behin betiko testuak:</b></p> <p><b>4-1 a). artikulua:</b> Bizkaiko emakumeen aniztasunaren ordezkari bideratzea, ataletan banatzen duen ikuspegi batetik.</p> <p><b>10 f). artikulua:</b> Batzorde Kudeatzailea eta bere ordezkariak hautatzea eta kargua uztea, Bizkaiko emakumeen aniztasunaren parte hartzea sustatuz, ataletan banatzen duen ikuspegi batetik.</p> <p><b>15-4. artikulua:</b> Emakumeen aniztasuna sustatuko da Batzorde Kudeatzailearen osieran, ataletan banatzen duen ikuspegi batetik.</p>

B)	<p>Loturarik gabe erakundearen ekarpena.</p> <p>5. artikulua ezartzen du Kontseiluko kideak izango direla "elkarte feministak eta emakumeen elkarteak". Baita erakundeetako berdintasun "sailak edo atalak" ere, beren xede edo eginkizunen bidez, emakume eta gizonen arteko berdintasuna lortzen laguntzen dutenak.</p> <p>Beste "sail edo atal" batzuen partaidetzarekin ados bagaude ere, zenbait alderdirekin kezkatuta gaude:</p> <p>1) "Emakume feministak eta emakumeen elkarteak" letra xehez jartzen bada, eta erakunde edo organismoetako "Berdintasun Sailak edo Atalak" letra larriz, Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluaren benetako publikoa zein den nolabait adierazten ari gara. Ematen du elkarteak funtzionalak direla Kontseilurako, "Sailak edo Atalak", berriz, xede nagusiak.</p> <p>2) Are gehiago atal edo sail hauei bakarrik eskatzen zaielako beren xede do eginkizunen artean emakume eta gizonen arteko berdintasuna lortzen laguntzea, baina ez da zehazten zertan datzan beren ekarpena.</p> <p>Zeharkakotasuna guztiz aldeztu badugu ere, oro har, norabide bakarrean erabiltzen dela egiaztatu dugu.</p> <p>Esan al diguzu zenbat partaidetza kontseilu edo antzeko foru organo dauden Bizkaian, eta zure sailean, eta zenbatetan parte hartzen duten Bizkaiko emakumeen eta feministen elkarteak?</p>	Onartua	<p>Kontseilua funtsean elkarte feministek eta emakumeen elkarteek ordezkatzeko organo gisa eratu da.</p> <p>Beste mota bateko erakundeetan nahikoa garrantzia duten berdintasun sailak daudenez, aukera hori kontuan hartu dute kontseiluko kide izan daitezkeenean. Betiere onartuta dauden berdintasun sailak badira, berezko berariazko pisua eta hitza dutenak beren elkarte barruan.</p> <p>Hori dela eta, Dekretuak Kontseiluan sartzea aurreikusten du, betiere elkarte feminista eta emakumeen elkarteetarako ezarritako baldintzak betetzeaz gain, modu autonomoan aritzeko eta berezko ordezkari-organok izateko gaitasuna ere badute.</p> <p>Letra larriak eta xeheak erabiltzea ez da egokia, ortografikoki, aztertutako proposamenen. Horrez gain, gaizki-ulertu bat ere gertatzen bada erakunde batzuei edo besteei eman behar zaien garrantziari buruz, <b>testuan letra larriz egiten diren aipamen guztiak aldatu beharko dira, letra xeheak jarri.</b></p>
B)	<p>Loturarik gabe erakundearen ekarpena.</p> <p>Oro har, gure ustez, desberdinak direnak berdintzat tratatzeak, desberdintasunak betikotzea ekartzen du; ez dira sakontzen. Hori horrela, galdera hauek ezarri ditugu, eta kontuan hartzea eta erantzutea eskertuko genuke:</p>	Ez da Dekreturako ekarpena	<p>Gogoeta eta galdera hauek ez dira zorrozki Dekreturako ekarpenak, beraz, Berdintasunerako Zuzendaritzak posta elektronikoz erantzuniko ditu, baina bere ustez, ez da egokia Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluko Erregelamenduaren testurako.</p>

	<p>- Aldundiak eta bere sailak elkarte feministei eta emakumeen elkarteei ematen dizkien diru-laguntzen zenbatekoa; baita erakunde eta organismoetako berdintasun sail edo atalei emandakoena ere.</p> <p>- Baliabide ekonomikoak izateak lokalak, langileak, langileen prestakuntza egokiak eta abar izateak ekartzen du normalean, hau da, emakumeen elkarte eta elkarte feminista gutxi izaten dituzten antolaketa-baliabideak.</p> <p>Horrela, baliabide egokiak izateak edo ez izateak agerian uzten du erakunde batzuen eta besteen artean dagoen desberdintasuna. Bestalde, bakoitzaren berdintasuna lortzeko parte hartzeak, elkarteak banaka eta taldeka ahaldundu ordez, gutxiago ikustea eragin dezake.</p> <p>Emakumeen eta feministen mugimenduaren ahalduntzearen aurrerapenak, aldaketarako funtsezko elementua denak, ebaluazio egokia egiteko aukera ematen du. Horrela, eragindako alderdi guztien berdintasuna lortzeko parte har daiteke, berdintasunaren lorpenean aurrera egin dezan, eta beraz, indarkeria matxista desagerrarazteko, Bizkaian nabaria dena.</p>		
C) 1	<p>Web-orritik jasotako 13 ekarpen, Arantza Urkaregi Etxeparek aurkeztutakoak.</p> <p>Lehen ekarpena</p> <p>Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseilua kide anitzeko aholkularitza-organoa dela zehazten da Foru Dekretuaren zirriborroan. Legeak horrela zehaztu arren, beharrezkoa ikusten dut Dekretuan agertzea Kontseiluan hartzen diren erabakiak, egiten diren proposamenak, ... ez direla horretan geratuko, baizik eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak, bereak eginez, dagokion eremuan defendatuko dituela. Eta egindakoaren emaitza bueltatuko</p>	Zati batean ulertzen da, eta beste testu bat proposatu da.	<p>Emakume eta Gizonen Berdintasunerako Organoak ezin du bere gain hartu, ezta berea izango balitz defendatzea ere, gogoeta eta jarrera batean oinarrituz.</p> <p>Izan ere, apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, toki araubideko oinarriak arautzen dituenak, hauxe ezartzen du: "herritarren partaidetza tresna guztiek, hauteskunde-prozesuaren ondorioz sortu diren gobernu-organoek duten erabakitze eskumen bera dute", hau da, ez ditu eremu horiek lotesletzat hartzen, ordezkaritasuna eta ordezkaritza bereizten dituelako. Emakumeen erakunde bat, iritzi, ideologia edo talde baten ordezkarria izan daiteke, baina ez da ideologia bera izan dezaketen elkarte guztien ordezkarria, ez</p>

<p>dio Kontseiluari . Horrelako konpromisoak ahalbideratuko du Kontseiluaren balizko partaideak konturatzea beraien parte hartzeak zerbaitetarako balioko duela.</p> <p>Horregatik, lehen artikulua bigarren atalean, azpimarratutako paragrafo berri bat gehitzea proposatzen dut:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. artikulua. Izaera eta atxikipena.</li><li>2. Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseilua kide anitzeko aholku laritza-organo bat da, Bizkaiko Foru Aldundiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoari atxikita dagoena.</li></ol> <p><u>Bizkaiko Foru Aldundiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak konpromisoa hartzen du Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak egindako proposamenak bereak egi teko eta defenclazeko dagokion eremuan, eta baita, izandako erantzuna Kontseiluan aurkezteko.</u></p>	<p>dutelako aukeratu eremu horretan parte har dezan.</p> <p>Kontseiluaren erabakiak ezin dira lotesle izan, Aldundiak gobernu-programak eta -ekintzak erabakitzeko duen gaitasun politikoa desitxuratuko bailitzateke. Aldundia ez litzateke bihurtu beharko Kontseiluaren erabakien kudeatzaile hutsa. Politikan parte hartzeko bideak ezinbestekoak dira entzunak izateko; baina erabaki politikoa politikari-taldeari dagokio, zeinari kontu hartzen zaion araudiak ezartzen dituen kontrol-mekanismoen bidez.</p> <p>Bestalde, eremu bat loteslea ez izateak ez du ekartzen politika publikoetan parte hartzeko gaitasuna galtzea. Erabakiak hartzea garrantzitsua da, baina baita proposamenak sortzea eta erakundeari elementuak ematea ere, aurrera eraman ditzan. Kasu horretan, erakundeak kontuak edo azalpenak eman beharko lituzke, kontuan hartu dituen eta kontuan hartu ez dituen proposamenei buruz, hartu duen azken erabaki politikoa argudiatuz.</p> <p>Aztertu den Foru Dekretuaren zirriborroan proposatutako testuak kontseiluaren gaitasun hori jaso nahi izan du, baina ekarpen horri erreparatuz, egokitzat jo dugu indartzea. Horrenbestez, <b><u>behin betiko testua honela geratuko da:</u></b></p> <p>1-2. artikulua. Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseilua kide anitzeko organoa da, aholkularia eta aholku-emailea, Bizkaiko Foru Aldundiaren Emakume eta Gizonen Berdintasunerako Organoari atxikita.</p> <p><u>Bizkaiko Foru Aldundiaren Emakume eta Gizonen Berdintasunerako Organoak Kontseiluak egindako proposamenak entzuteko eta erantzuteko konpromisoa hartzen du.</u></p>
---	---

<p>C) 2</p>	<p>Bigarren ekarpena: Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluaren helburua emakumeen bizi-baldintzak eta posizioa izateko, Bizkaiko Foru Aldundiaren politika publikoetan eragin eta aldaketak eman beharko dira .</p> <p>Horregatik, bigarren artikuluan, azpimarratutako esaldia gehitzea proposa tzen dut:</p> <p>2 artikulua . Xedea.</p> <p>Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluaren helburua izango da emakumeek gizartean duten eginkizuna eraldatzeko aukera ematen eta errazten duten proposamen, gogoeta eta ekarpenetarako espazio bat eskaintzea, Bizkaiko Lurralde Historiko osoan emakumeen bizi-baldintzak eta posizioa hobetzeko, ikuspuntu kritiko feminista bat oinarri betiere. <u>Halaber, proposamen, gogoeta eta ekarpen horiek Bizkaiko Foru Aldundiaren politika publikoetan eragitea.</u></p>	<p>Ezetsita</p>	<p>Dekretuak dagoeneko Kontseiluaren eragin politika 3. artikuluan jasotzen duela uste dugu, xedeetako bat gisa hartzen duelako hau dionean:</p> <p>3. artikulua.- Xedek</p> <p>Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak xede hauek izango ditu:</p> <p>d) Foru politika publikoetan eragitea, Bizkaiko emakumeen eskubideak eta interesak aldeztuko.</p>
<p>C) 3</p>	<p>Hirugarren ekarpena: Ikuspegi feminista txertatua izan dadin, elkarrizketa baino harago, Kontseiluak proposamenak egiteko aukera izan behar duela uste dut.</p> <p>Hori dela eta, hirugarren artikulua e) atalean, azpimarratutako esaldia gehitzea proposatzen clut.</p> <p>3. artikulua. Helburuak.</p> <p>e) Foru-sektore publikoaren eta Kontseiluko erakundeen arteko etengabeko elkarrizketa, ikuspegi feminista politika publikoen garapenean txertatu dadin, berdintasunaren <u>aldeko eta bizitzak erdigunean kokatzearen begirako iradokizunak eta neurriak proposatzea.</u></p>	<p>Ezetsita</p>	<p>Berdintasunerako Zuzendaritzak ikuspegi feministak bizitza erdian kokatzea eskatzen duela badakien arren, gure ustez, testua zirriborroan proposatu den bezala utzi behar da. Feminista terminoak esanahi hori dagoeneko barne hartzen du, eta hori adieraztea mugatzailea izan liteke.</p>

C) 4	<p>Lauga rren ekarperna</p> <p>Garrantzitsua iruditzen zait azpimarratzea ikuspegi feminista zeharlerro moduan txertatu behar dela, hau da, Sail guztietako foru-politiketan txertatu behar dela.</p> <p>Horregatik, hirugarren artikulua d) atalean, azpimarratutako esaldia gehitzea proposatzen dut.</p> <p>3. artikulua. Helburuak.</p> <p>d) Foru-politika publikoetan eragitea Bizkaiko emakumeen eskubide eta interesak defendatzeko <u>eta ikuspegi feminista zeharlerro moduan txertatzeko.</u></p>	Onartua	<p>Bizkaiko Foru Aldundiaren Berdintasunerako Zuzendaritzak, paradigma feministak berdintasun-politika publiko batzuk garatzeko eskaintzen duen ikuspegia hartzen du erreferentzia gisa. Horregatik, ekarpen hori zirriborroan barne hartzen du, eta <b>behin betiko testu</b> hau proposatzen du.</p> <p><b>3. artikulua</b> (kontseiluaren helburuak): <b>d) Foru politika publikoetan eragitea, Bizkaiko emakumeen eskubideak eta interesak defendatzeko, <u>eta ikuspegi feminista zeharka txertatzeko.</u></b></p>
C) 5	<p>Bosgarren ekarpena: Elkartea feministen zein emakumeen elkarrekin eta Bizkaiko Foru Aldundiaren arteko komunikazioa, lankidetzaren eta koordinazioa sustatu behar dela esaten denean, uler daiteke Emakumeen eta Gizonezkoen Berdintasunerako Organoaren bidez egin daitekeela. Baina, nire ustez, komunikazioa, lankidetzaren eta koordinazioa sustatu behar da ez bakarrik Berdintasun Organoarekin, baizik eta Bizkaiko Foru Aldundian Sail ezberdinekin.</p> <p>Horregatik, laugarren artikulua 1. atalaren d) puntuan, azpimarratutakoa gehitzea proposatzen dut.</p> <p>4. artikulua. Eginkizunak.</p> <p>1. Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak eginkizun hauek izango ditu:</p> <p>d) Elkartea feministen zein emakumeen elkarrekin eta Bizkaiko Foru Aldundiaren <u>Sail ezberdinen</u> arteko komunikazioa, lankidetzaren eta koordinazioa sustatzea.</p>	Ezetsita	<p>Bizkaiko Foru Aldundiaren terminoak sail guztiak barne hartzen ditu, eta horregatik hain zuzen ere aukeratu da termino hori, Berdintasunerako Organoaren erreferentzietatik bereizteko.</p>



Norberarena	Proposamena egiten duenak horren inguruko ekarpenik egiten ez badu ere, bere seigarren eta zazpigarren ekarpenak kontuan hartuz, 4-1 f). artikulua testua ere aldatu behar dugu.		<b>Behin betiko</b> testu berria proposatzen da <b>4. artikulurako</b> (Kontseiluaren eginkizunak) <b>-1 f): Aldez aurretik jakinaraztea Emakume eta Gizonen Berdintasunerako Organoaren jarduketa politikak, eta haren jarduera-ildo orokorrak eta urteko plangintza egiaztatzea.</b>
C) 6	<p>Seigarren ekarpena: Kontseiluaren eginkizunei dagokienez, Kontseiluak ezin du bere partaideei Bizkaiko Foru Aldundiaren politiken informazioa eman. Funtzio hori Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak egin beharko duela uste dut. Kontseiluaren funtzioa izango da politika horiek aztertzea eta proposamenak egiteko aukera izan behar du.</p> <p>Hori dela eta, laugarren artikulua 1. atalaren g) puntuari bestelako erredakzioa ematea proposatzen dut:</p> <p>4. artikulua. Eginkizunak.</p> <p>1. Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak eginkizun hauek izango ditu:</p> <p>g) Aztertzea Bizkaiko Foru Aldundiko Sail ezberdinek egiten dituzten berdintasunari loturiko foru politika publikoak eta berdintasuna nola txertatzen den Sail guztietan. Beharrezkotzat jotzen bada, horien inguruko proposamenak landuko dira.</p>	Onartua	<p>Hain zuzen ere Kontseiluaren eginkizuna ez da informazioa ematea, baizik eta informazioa jasotzea. beraz, ekarpen hori kontuan hartuz, behin betiko testu hau proposatzen da:</p> <p><b>4. artikulua</b> (Kontseiluaren eginkizunak) - <b>1 g)</b></p> <p><b>Aztertzea Bizkaiko Foru Aldundiaren sailetan garatzen diren berdintasunarekin loturiko politika publikoak, eta sailetan nola txertatzen den. Beharrezkoa den kasuetan, horiekin loturiko proposamenak egingo dira.</b></p>
C) 7	<p>Zazpigarren ekarpena: Aurreko ekarpenean azaldutakoaren harira, Kontseiluak ezin du erantzun bere partaideek eginiko proposamenei eta Sailek emandako erantzuna helaraztea. Funtzio hori Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak egin beharko du.</p> <p>(Oharra: euskarazko erantzuna ez da zehatza, "erantzun hori sailei helaraztea" dio eta alderantzizkoa da: "sailek emandako erantzuna helaraztea").</p>	Ekarpenean proposatutako testuan egindako aldaketa batekin onartua.	<p>Seigarren ekarpeneko ildo berean, kontseiluak ez du informaziorik ematen.</p> <p>Behin betiko testu hau proposatzen da:</p> <p><b>4. artikulua</b> (Kontseiluaren eginkizunak) - <b>1 h) Berdintasun-politikak direla-eta egin beharreko proposamenak adostea eta, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoaren bitartez, Bizkaiko Foru Aldundiaren sailei helaraztea. Halaber, sailek</b></p>

	<p>Nire proposamena da Kontseiluak proposamenak adostu eta helarazi egin behar ditu, eta baita, erantzuna jasotzea.</p> <p>Horrela idatziko nuke laugarren artikulua 1. atalaren h) puntua:</p> <p>4. artikulua. Eginkizunak.</p> <p>1. Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak eginkizun hauek izango ditu:</p> <p>h) Berdintasun-politikak direla-eta egin beharreko proposamenak adostea eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Sailei helaraztea. Halaber, Sailek Kontseiluak eginiko proposamenei emandako erantzuna ezagutzea, gardentasunaren printzipioa betez.</p>		<p>Kontseiluak eginiko proposamenei emandako erantzuna ezagutzea, gardentasun printzipioa betez.</p>
C) 8	<p>Zortzigarren ekarpena: Hitz egiten denean politika publikoek, beharbada politika publikoak, era orokorrean, uler daiteke eta helburuak izan behar du Bizkaiko Foru Aldundiak bultzatzen dituen politika publikoetan eragitea.</p> <p>Horregatik, laugarren artikulua 1. atalaren j) puntuari azpi marratutakoa gehitzea proposatzen dut:</p> <p>4. artikulua. Eginkizunak .</p> <p>1. Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluak eginkizun hauek izango ditu:</p> <p>j) Mekanismo eraginkorrak jartzea Bizkaiko emakumeen beharrian, eskari eta aldarrikapenak proposatzeko <u>foru</u>-politika publikoetan, emakumeen izaera desberdinak kontuan harturik.</p>	Onartua	<p>Hain zuzen ere eragin politiko hori gerta daitekeen maila zehaztu du. Horrela, <b>behin betiko testu</b> hau proposatzen da <b>4. artikulurako</b> (Kontseiluaren eginkizunak) 1 j):</p> <p><b>Mekanismo eraginkorrak jartzea Bizkaiko emakumeen beharrian, eskari eta aldarrikapenak proposatzeko <u>foru</u>-politika publikoetan, emakumeen izaera desberdinak kontuan harturik.</b></p>
C) 9	<p>Bederatzigarren ekarpena: Bizkaiko Emakumeen Partaidetzarako Kontseiluaren eginkizunak eta Batzarrarenak bat etorri behar direla uste dut.</p> <p>Laugarren artikulua 1. atalaren f) puntuan zehazten da Emakumeen</p>	Onartua.	<p>Hain zuzen ere 4.1.f). artikuluaekin bat dator, eta behin betiko testu hau proposatzen da <b>h) ataleko 10. artikulurako</b> (Kontseiluko Batzarraren eginkizunak).</p> <p><b>Aldez aurretik jakinaraztea Emakume eta Gizonen</b></p>

	<p>eta Gizonen Berdintasunerako Organoaren jardun-ildo nagusiak eta urteko plangintza aztertuko direla. Baina horren parekoa den Batzarraren eginkizunen artean ez da egiten horrelako zehaztasunik eta uste dut beharrezkoa dela.</p> <p>Horregatik proposatzen dut hamargarren artikulua h) puntuari azpimarratutako esaldia gehitzea:</p> <p>10. artikulua. Kontseiluaren Batzarraren eginkizunak.</p> <p>Kontseiluaren Batzarrak honako eginkizun hauek izango ditu:</p> <p>h) Informazioa jasotzea Gizonen Berdintasunerako Organoaren jardun-ildo nagusiez eta urteko plangintzaz. <u>Zehatzago, haren jardun-ildo nagusiak eta urteko plangintza aztertuko dira.</u></p>		<p>Berdintasunerako Organoaren jarduketa politikak, eta haren jarduera-ildo orokorrak eta urteko plangintza egiaztatzea.</p>
C) 10	<p>Hamargarren ekarpena: Zazpigarren ekarpenaren ildotik, Batzarraren eginkizunak egokitu behar dira, ezin baitu informazioa eman, baizik eta jaso. Eta gainera, jasotako informazioa aztertu beharko da. Hori dela eta, hamargarren artikulua i) puntua horrela idaztea proposatzen dut:</p> <p>10. artikulua. Kontseiluaren Batzarraren eginkizunak.</p> <p>Kontseiluaren Batzarrak honako eginkizun hauek izango ditu:</p> <p>i) Informazioa <u>jasotzea eta aztertzea</u> Kontseiluko organoetako kideek eginiko eskariei buruz eta Bizkaiko Foru Aldundiak emandako erantzunei buruz.</p>	Onartua	<p>Beraz, behin betiko testu hau proposatu da <b>10. artikulua</b>ren (Kontseiluko Batzarraren eginkizunak) <b>i): atalerako: Kontseiluko organoetako kideek egindako eskariei eta Bizkaiko Foru Aldunditik jasotako erantzunei buruzko informazioa ematea.</b></p>
C) 11	<p>Hamaikagarren ekarpena: Foru-politika publikoen nondik norakoak ezagutzeko dokumenturik garrantzitsuena aurrekontu-proiektua da eta Kontseiluaren Asanbladak aztertu beharko du eta proposamenak egiteko aukera izan beharko du.</p> <p>Horregatik proposatzen dut hamaikagarren artikulua 1) atalari</p>	Onartua	<p>Gure ustez, Kontseiluak berak erabaki behar du noiz eta nola bildu, eta bileretako batean ez da zertan aurrekontua nahitaez aztertu behar. Eskaera hori ez jasotzeak ez du ekartzen Kontseiluak aurrekontuari buruzko proposamenak aztertzeko eta egiteko eskumenik ez duenik. Baina Kontseiluak erabakiko du, egiten duen,</p>

	<p>azpimarratutako esaldia gehitzea:</p> <p>11. artikulua . Kontseiluaren Batzarraren bilerak.</p> <p>1 . Batzarra gutxienez ere urtean bitan bilduko da bilera arruntean, aurretik deialdia eginda. <u>Horiatariko bat egingo da azaroaren lehen astean, hurrengo ekitaldiko Bizkaiko Aurrekontuen proiektua ezagutzeko, eztabaidatzeko, eta horrela erabakiko balitz, proposamenak egiteko.</u></p>		<p>eta nola egiten duen.</p> <p>Bestalde, aurrekontua izapidetzeko herritarrek parte hartzen dute. Bizkaiko Batzar Nagusiek onesten dituzte aurrekontuak, Aldundiaren Gobernuak proposamena eginda. Beraz, Batzar Nagusietan egin behar dira aurrekontuei buruzko ekarpenak. Batzar Nagusiek erabakitzen dute, herritarrei entzunda, nola banatzen diren Bizkairako aurrekontuak.</p>
C) 12	<p>Hamabigarren ekarpena: Batzarraren bilera berezia egin ahal egiteko, bi herenek eskatu behar dutela jartzen du eta, nire ustez, gehiegizkoa da eta nire proposamena da erdiak eskatzea.</p> <p>Bestalde, euskaraz akats txi ki bat dagoela iruditzen zait: "egongo" ordez, "egingo" izan behar da.</p> <p>Beraz, hamaikagarren artikulua 5) atalean horrela idatziko nuke:.</p> <p>11. artikulua. Kontseiluaren Batzarraren bilerak.</p> <p>5. Batzarrak bilera berezia <u>egingo</u> du baldin eta Batzorde Kudeatzaileak edo Batzarraren <u>erdiak</u> hala eskatzen badute.</p>	Onartua	<p>Ekarpen egokia kontuan hartuz, behin betiko testu hau proposatu da <b>11. artikulua</b>ren (Kontseiluko Batzarraren bilerak) <b>5. atalerako</b>:</p> <p><b>Batzarra ezohiko bilera egingo du Batzorde Kudeatzaileak edo Batzarreko kideen <u>erdiak</u> eskatzen duenean.</b></p>
C) 13	<p>Hamairugarren ekarpena: Administrazioaren ordezkarien parte-hartzeari dagokionez, Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkariak gain, Bizkaiko Batzar Nagusietako ordezkariak ere parte-hartzeko aukera izan behar dutela uste dut.</p> <p>Bestalde, adituen parte-hartzea artikulua ezberdinetan dago zehaztuta eta nik izenburutik kenduko nuke .</p> <p>Beraz, horrela idatziko nuke hemeretzigarren artikulua:</p> <p>19. artikulua. Administrazioaren ordezkarien parte-hartzea.</p> <p>Aurretik gonbidatuta, Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkariak <u>eta</u></p>	Onartua, baina zehaztasunekin	<p>Foru dekretu honen bidez, Bizkaiko Foru Aldundiari lotutako kontseilu bat arautzen du, hau da, Bizkaiko botere exekutiboari lotua, eta eremu horren barruan egituratzen da.</p> <p>Batzar Nagusiek bere bideak ditu herritarren partaidetzarako.</p> <p>Artikulua tituluari dagokionez, egia da 9-3, 15-11 eta 17-3 artikuluetan adituen partaidetzaz hitz egiten dela; beraz, 9. artikulua soilik eman behar du aukera Aldundiko ordezkariak deitua izan ahal izateko Batzorde Kudeatzaileak edo Batzarrera. Hori dela eta, titulua aldatu egin behar da, eta honela idatzi:</p>

	<p><u>Bizkaiko Batzar Nagusietan ordezkatura dauden talde politikoko ordezkariak joan ahal izango dira Batzorde Kudeatzailearen edo Batzarraren bileretara; ordezkariok hitz egiteko eskubidea izango dute, baina ez botoa ematekoa.</u></p>		<p>19. artikulua: Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkarien parte-hartzea.</p>
--	--	--	--

## Anexo

### Aportaciones

- D) Aportaciones en las sesión de devolución del día 29 de noviembre de 2019
- E) Aportaciones por correo electrónico
- F) Aportaciones en la Web

aportación	Texto propuesto o sugerencia realizada	Aceptación o rechazo	Texto final y/o motivo del rechazo
A)	<p>En las menciones que el decreto realiza a la diversidad de mujeres, se sugiere incluir el concepto de etnia. Esta cuestión se refiere por tanto a los siguientes artículos:</p> <p><b>Artículo 4-1.</b> El Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia tendrá las siguientes funciones: <b>a)</b> Favorecer la representación de todas las mujeres de Bizkaia, cualquiera que sea su edad, raza, etnia, origen, diversidad funcional u orgánica, identidad sexual y de género, orientación sexual, religión, cultura, situación socio-económica, realidad socio-lingüística o contexto geográfico, entre otros factores de diversidad.</p> <p><b>Artículo 10.</b> La Asamblea del Consejo tendrá las siguientes funciones: <b>f)</b> Elegir y cesar a la Comisión Gestora, y sus suplentes, promoviendo la participación en la misma de mujeres diversas cualquiera sea su edad, raza, origen, diversidad funcional u orgánica, identidad sexual, orientación sexual, religión, cultura, situación socio-económica, realidad socio-lingüística o contexto geográfico.</p> <p><b>Artículo 15-4.</b> Se promoverá la diversidad en la composición de la Comisión Gestora, instando a que tomen parte mujeres de cualquier edad, raza, origen, diversidad funcional u orgánica, identidad sexual, orientación sexual, religión, cultura, situación socio-económica, realidad socio-lingüística o contexto geográfico.</p>	Se toma en consideración el espíritu de la propuesta pero con un texto alternativo	<p>La cuestión de la diversidad de las mujeres es clave tanto en las líneas estratégicas de la Dirección de Igualdad como en su traslación al Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia.</p> <p>En el borrador se optó por relacionar las circunstancias que la Dirección de Igualdad entiende que provocan una mayor discriminación a las mujeres. No obstante, la reflexión respecto a la aportación realizada en la sesión de devolución a las entidades ha llevado a considerar la conveniencia de no recoger esta relación para evitar dejar fuera otras causas de discriminación inicialmente no previstas y para evitar establecer una presunta prelación entre ellas por escribirlas en un orden u otro.</p> <p><b>Así, los textos definitivos serán los siguientes:</b></p> <p><b>Artículo 4-1 a)</b> Favorecer la representación de la diversidad de mujeres de Bizkaia desde un enfoque interseccional.</p> <p><b>Artículo 10 f)</b> Elegir y cesar a la Comisión Gestora, y sus suplentes, promoviendo la participación de la diversidad de mujeres de Bizkaia desde un enfoque interseccional.</p> <p><b>Artículo 15- 4</b> Se promoverá la diversidad de mujeres en la composición de la Comisión Gestora desde un enfoque interseccional.</p>

<p>B)</p>	<p>Aportación de la entidad Loturarik gabe.</p> <p>El Artículo 5 establece que formarán parte del Consejo las “asociaciones feministas y asociaciones de mujeres”. Así como las “Áreas o Secciones” de igualdad de entidades u organismos que en razón de sus fines o funciones contribuyan a la consecución de la igualdad de mujeres y hombres.</p> <p>Estando de acuerdo con la participación de otras “áreas o secciones”, no obstante nos preocupan algunos aspectos:</p> <p>1) Entendemos que poner en minúscula a las “asociaciones feministas y asociaciones de mujeres” y en mayúscula a las “Áreas o Secciones de Igualdad” de entidades u organismos... nos hace dudar sobre quién es el verdadero público objetivo a quién va dirigido la creación del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia. Parecería que las asociaciones son más bien funcionales para el Consejo, mientras que las “Áreas o Secciones” son objetivos principales.</p> <p>2) Máxime cuando a estas secciones o áreas únicamente se les requiere que entre sus fines o funciones contribuyan a la consecución de la igualdad de mujeres y hombres sin especificar en qué se basa su contribución.</p> <p>Si bien somos defensoras entusiastas de la transversalidad, también constatamos que generalmente se utiliza en un único sentido.</p> <p>¿Pueden informarnos cuantos Consejos de participación u órganos similares forales, y en su departamento, existen en Bizkaia y en cuantos participan las asociaciones de mujeres y feministas de Bizkaia?</p>	<p>Aceptada</p>	<p>El Consejo se constituye como un órgano de representación fundamentalmente de asociaciones feministas y de asociaciones de mujeres.</p> <p>La constatación de la existencia de áreas de igualdad con relevancia suficiente en otro tipo de entidades es lo que ha llevado a recoger esta posibilidad entre quienes pueden ser miembros del consejo. Pero siempre que se trate de áreas de igualdad reconocidas, con peso específico propio y con voz propia dentro de sus organizaciones.</p> <p>Es por ello que el Decreto prevé su incorporación al Consejo siempre que cumplan, además de las exigencias establecidas para las asociaciones feministas y de mujeres con la obligación de tener capacidad de funcionamiento autónomo y contar con órganos de representación propia.</p> <p>La utilización de las mayúsculas y minúsculas no es ortográficamente adecuada en la propuesta analizada. Y si, además, puede llevar a un malentendido sobre la importancia que debe darse a unas u otras entidades, se hace necesario <b>cambiar en el texto todas las alusiones en mayúsculas y sustituirlas por minúsculas.</b></p>
<p>B)</p>	<p>Aportación de la entidad Loturarik gabe</p> <p>En general entendemos que tratar de igual manera a quienes son desiguales supone perpetuar las desigualdades cuando no</p>	<p>No es una aportación al Decreto</p>	<p>Estas reflexiones y preguntas no son estrictamente aportaciones al Decreto, de modo que la Dirección de Igualdad las responderá por correo electrónico, pero no las considera para el texto del</p>

	<p>profundizarlas. En este sentido establecemos las siguientes preguntas y agradecemos sean tenidas en cuenta y respondidas por su parte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Importe de las subvenciones que la Diputación y su Departamento otorga a las asociaciones feministas y de mujeres; y, a las áreas o secciones de igualdad de entidades y organismos.</li> </ul> <p>-La disponibilidad de recursos económicos suele conllevar disponibilidad de locales, personal de plantilla, formación óptima del personal, etc., es decir, recursos organizativos que muy pocas o ninguna asociación de mujeres y feministas suele disponer.</p> <p>Así, la disponibilidad o no de los recursos óptimos ponen en evidencia la desigual situación entre unas organizaciones y otras. Así como, la participación en pie de igualdad de cada una de ellas que más que empoderar personal y colectivamente a las asociaciones puede incrementar su invisibilidad.</p> <p>El avance del empoderamiento del movimiento de mujeres y feministas, como elemento clave para el cambio, supone hacer una evaluación certera que permita una participación en pie de igualdad de todas las partes implicadas, que avance en el logro de la igualdad y por tanto la erradicación de la violencia machista donde Bizkaia tiene mucho que ganar.</p>		Reglamento del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia.
C) 1	<p>13 Aportaciones recibidas a través de la página Web presentadas por Arantza Urkaregi Etxepare.</p> <p>Primera aportación: En el borrador del Decreto Foral se especifica que el Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia es un órgano consultivo colegiado. A pesar de que la Ley lo concreta de ese modo, para mí es imprescindible que aparezcan en el Decreto las decisiones que se toman en el Consejo, las propuestas que se realizan, y que no se queden en eso, sino que el Órgano para la Igualdad entre Mujeres y</p>	Se atiende en parte, proponiendo otro texto.	<p>El órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres no puede comprometerse a asumir como propio ni a defender como propio lo que no hace propio a partir de una reflexión y posicionamiento.</p> <p>En definitiva, la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local (LRBRL) ya señala que “todos los instrumentos de participación ciudadana lo son sin menoscabo de la facultad decisoria que ostentan los órganos de gobierno nacidos del proceso electoral”, es decir, que no reconoce estos espacios como</p>



<p>Hombres, las haga suyas, y que las defienda en el ámbito que le corresponda. Y le devolverá al Consejo el resultado de lo realizado. Gracias a este tipo de compromisos, los participantes potenciales del Consejo de darán cuenta que el participar servirá para algo.</p> <p>Por ese motivo propongo añadir un nuevo párrafo en el segundo apartado del primer artículo:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Artículo. Naturaleza y adhesión.</li><li>2. El Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia es un órgano consultivo que está adherido al Órgano para la Igualdad entre Mujeres y Hombres de la Diputación Foral de Bizkaia.</li></ol> <p><u>El Órgano para la Igualdad entre Mujeres y Hombres de la Diputación Foral de Bizkaia se compromete a hacer suyas y a defender en el ámbito que le corresponde, las propuestas realizadas por el Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia, así como a presentar en el Consejo la respuesta recibida.</u></p>	<p>vinculantes porque entiende que representatividad y representación son dos cosas diferentes. Una organización de mujeres puede ser representativa de una opinión o ideología e incluso de un colectivo, pero no representa al conjunto de asociaciones que puedan tener esa misma ideología porque no ha sido elegida por ellas para que participe en ese espacio.</p> <p>Las decisiones del Consejo no pueden ser vinculantes porque se desdibujaría la capacidad política de la Diputación para decidir los programas y las acciones de gobierno. La Diputación no debería convertirse en una mera gestora de las decisiones del Consejo. Los cauces de participación política son absolutamente necesarios para ser escuchados, pero la decisión política corresponde al cuerpo político, a quien por otra parte, se le toman cuentas a través de los mecanismos de control que ya establece la normativa.</p> <p>Por otro lado, el hecho de que un espacio no sea vinculante no le resta capacidad de incidir en las políticas públicas. Tomar decisiones es importante pero también lo es generar propuestas y dar elementos a la institución para que las lleven adelante. En este caso, la institución debería rendir cuentas o dar explicaciones sobre qué propuestas ha tenido en cuenta y cuáles no, argumentando la toma de decisión política final.</p> <p>El texto propuesto en el borrador del Decreto Foral objeto de análisis, ha pretendido recoger esta capacidad del consejo, pero, atendiendo a esta aportación, parece oportuno reforzarla de modo que el <u>texto definitivo quede en los siguientes términos:</u></p> <p><b>Artículo 1-2. El Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia es un órgano colegiado, de carácter asesor y consultivo, adscrito al Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres de la Diputación</b></p>
--	--

			<p>Foral de Bizkaia.</p> <p><u>El Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres de la Diputación Foral de Bizkaia adquiere el compromiso de escuchar las propuestas realizadas por el Consejo y darle traslado de la respuesta a las mismas.</u></p>
C) 2	<p>Segunda aportación: Para que el objetivo del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia sea tener condiciones vitales y posición, se tendrán que dar y producir cambios en las políticas públicas de la Diputación Foral de Bizkaia.</p> <p>Por eso, propongo añadir en el segundo artículo la frase subrayada:</p> <p>Artículo segundo. Objetivo.</p> <p>El objetivo del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia será el ofrecer un espacio para las propuestas, reflexiones y aportaciones que dan opción y facilitan a las mujeres el cambio en la función que tienen las mujeres en la sociedad, para mejoras las condiciones vitales y la posición de las mujeres en todo el territorio histórico de Bizkaia, siempre desde un punto de vista crítico feminista. <u>Además, que esas propuestas, reflexiones y aportaciones afecten en las políticas públicas de la Diputación Foral de Bizkaia.</u></p>	rechazada	<p>Se considera que el Decreto ya recoge la incidencia política del Consejo en su artículo 3 al declararla como uno de sus fines cuando dice:</p> <p>Artículo 3.- Fines</p> <p>El Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia tendrá los siguientes fines:</p> <p>d) La incidencia en las políticas públicas forales para la defensa de los derechos e intereses de las mujeres de Bizkaia.</p>
C) 3	<p>Tercera aportación: Para que se introduzca la perspectiva feminista, más allá de conversar, creo que el Consejo debería de dar la opción de hacer propuestas.</p> <p>Debido a eso, en el apartado e) del tercer artículo, propongo añadir la frase subrayada.</p> <p>3. artículo. Objetivos.</p> <p>e) Para que el constante diálogo entre el sector público foral y las</p>	Rechazada	<p>Incluso desde la consideración por parte de la Dirección de Igualdad de que una mirada feminista exige poner en el centro la vida, consideramos que debe dejarse el texto en su redacción propuesta en el borrador. El término feminista incorpora esta concepción y, expresarla, pudiera resultar limitador.</p>

	organizaciones del Consejo se incorporen en la perspectiva feminista de las políticas públicas, <u>proponer sugerencias y medidas a favor de la igualdad y de cara a situar sus vidas en el centro.</u>		
C) 4	<p>Cuarta aportación: Me parece importante subrayar que la perspectiva feminista hay que incorporarla de forma transversal, es decir, que hay que añadirla en las políticas forales de todos los departamentos.</p> <p>Por eso, en el apartado d) del tercer artículo, propongo añadir la frase subrayada.</p> <p>3. artículo. Objetivos.</p> <p>d) Influir en las políticas públicas forales, para defender los derechos y los interese de las mujeres, <u>y para añadir la perspectiva feminista de forma transversal.</u></p>	Acceptada	<p>La Dirección de Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia toma como referencia la mirada que el paradigma feminista ofrece para el desarrollo de unas políticas públicas de igualdad. Es por ello, que el sentido de esta aportación y la incorpora al borrador, proponiendo este <b>texto definitivo</b>.</p> <p><b>Artículo 3</b> (fines del consejo) <b>d) La incidencia en las políticas públicas forales para la defensa de los derechos e intereses de las mujeres de Bizkaia y para la integración de la perspectiva feminista de manera transversal.</b></p>
C) 5	<p>Quinta aportación: Cuando se dice que hay que fomentar la comunicación, la colaboración y la coordinación entre las asociaciones feministas y de mujeres y la Diputación Foral de Bizkaia, se puede entender que se pude hacer a través del Órgano para la Igualdad entre Mujeres y Hombres. Pero en mi opinión, la comunicación, la colaboración y la coordinación no hay que impulsarla solamente con los Órganos de Igualdad, sino con los diferentes departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia.</p> <p>Por eso, en el punto d) del primer apartado del cuarto artículo, propongo añadir lo subrayado.</p> <p>4. artículo. Funciones.</p> <p>1. En Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia tendrá las siguientes funciones:</p> <p>Fomentar la comunicación, la colaboración y la coordinación entre los</p>	Rechazada	<p>El término Diputación Foral de Bizkaia comprende a todos los departamentos y es precisamente la razón por la que se ha elegido este término en contraposición con las referencias al Órgano para la Igualdad.</p>

	diferentes departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia y las asociaciones feministas y de mujeres.		
Propia	Si bien la proponente no realiza una aportación al respecto, atendiendo al sentido de sus aportaciones sexta y séptima debe modificarse también el texto del artículo 4-1 f)		Se propone un nuevo texto <b>definitivo para el artículo 4</b> (funciones del Consejo)-1 f): <b>Ser informado con carácter previo sobre las políticas de actuación del Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres y contrastar sus líneas generales de actuación y su planificación anual.</b>
C) 6	<p>Sexta aportación: Sobre las funciones del Consejo, no puede informarles a sus participantes sobre las políticas de la Diputación Foral de Bizkaia. Yo creo que esa función la tendrá que hacer el Órgano para la Igualdad entre Mujeres y Hombres. La función del Consejo será el analizar esas políticas, y tendrá que tener la oportunidad de hacer propuestas.</p> <p>Debido a ello, propongo darle otra redacción al punto g) del primer apartado del artículo cuatro.</p> <p>4. artículo. Funciones.</p> <p>1. En Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia tendrá las siguientes funciones:</p> <p>g) Analizar las políticas públicas vinculadas a la igualdad que se desarrollan en los departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, así como la integración de la igualdad en los departamentos. Si se considera necesario, se trabajarán esas propuestas.</p>	Aceptada	<p>Efectivamente, la función del consejo no es informar, sino ser informado, por lo que atendiendo a esta aportación, se propone el siguiente texto definitivo:</p> <p><b>Artículo 4</b> (Funciones del Consejo)-1 g)</p> <p><b>Analizar las políticas públicas vinculadas a la igualdad que se desarrollan en los departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, así como la integración de la igualdad en los departamentos. En los casos en que se considere necesario, se elaborarán propuestas en relación con ellas.</b></p>
C) 7	Séptima aportación: En relación con la anterior aportación explicada, el Consejo no puede responder a la propuestas realizadas por sus miembros y hacer llegar la respuesta dada por los departamentos. Esa función la tendrá que hacer el Órgano para la Igualdad entre Mujeres y	Aceptada con una modificación en el texto	<p>En la misma línea que en la aportación sexta, el consejo no informa.</p> <p>Se propone el siguiente texto definitivo:</p>

	<p>Hombres.</p> <p>(Nota: la respuesta en euskera no es exacta. Dice: "hacer llegar esa respuesta a los departamentos", y es lo contrario: "hacer llegar la respuesta dada por los departamentos").</p> <p>Mi propuesta es que el Consejo tiene que acordar y hacer llegar las propuestas, así como también recibir una respuesta.</p> <p>Así escribiría el punto h) el primer apartado del artículo cuatro:</p> <p>4. artículo. Funciones.</p> <p>1. En Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia tendrá las siguientes funciones:</p> <p>h) Acordar las propuestas realizadas debido a las políticas de igualdad y hacerlas llegar a los departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia. Así mismo, conocer la respuesta dada por los departamentos a las propuestas realizadas por el Consejo, cumpliendo el principio de transparencia.</p>	<p>propuesto en la aportación.</p>	<p><b>Artículo 4</b> (Funciones del Consejo)-1 h)</p> <p>Acordar las propuestas a realizar en el ámbito de las políticas de igualdad, y trasladarlas a los departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia a través del Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Además, conocer la respuesta dada por los departamentos a las propuestas realizadas del Consejo, atendiendo al principio de transparencia.</p>
<p>C) 8</p>	<p>Octava aportación: Cuando se habla sobre políticas públicas, quizá se pueden entender políticas públicas en general, y el objetivo tiene que ser influir en las políticas públicas impulsadas por la Diputación Foral de Bizkaia.</p> <p>Por eso, en el punto j) del primer apartado del cuarto artículo, propongo añadir lo subrayado:</p> <p>4. artículo. Funciones.</p> <p>1. En Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia tendrá las siguientes funciones:</p> <p>j) Poner mecanismos eficientes para proponer en las políticas públicas</p>	<p>Aceptada</p>	<p>Efectivamente, concreta el nivel en el que puede darse esta incidencia política. Así, se propone este <b>texto definitivo</b> para el <b>artículo 4</b> (Funciones del Consejo) <b>1. j)</b>:</p> <p>Facilitar mecanismos efectivos para proponer en las políticas públicas <u>forales</u> las necesidades, demandas y reivindicaciones de las mujeres de Bizkaia, atendiendo a sus diversidades.</p>

	<p><u>forales</u> las necesidades, demandas y reivindicaciones de las mujeres de Bizkaia, atendiendo a sus diversidades.</p>		
C) 9	<p>Novena aportación: Creo que las funciones del Consejo de Participación de las Mujeres de Bizkaia y las de la Asamblea tienen que ser las mismas.</p> <p>En el punto f) del primer apartado del cuarto artículo se señala que se analizarán las líneas de actuación principales y la planificación anual del Órgano para la Igualdad entre Mujeres y Hombres. Pero entre las funciones de la Asamblea no se hace esa concreción, y creo que es necesario.</p> <p>Por eso propongo añadir la frase subrayada en el punto h) del décimo artículo:</p> <p>10. artículo. Funciones de la Asamblea del Consejo.</p> <p>La Asamblea del Consejo tendrá las siguientes funciones:</p> <p>h) Ser informado sobre las líneas de actuación principales del Órgano para la Igualdad entre Mujeres y Hombres y sobre su planificación anual. <u>Y más concretamente, se analizarán las líneas de actuación generales y su planificación anual.</u></p>	Aceptada.	<p>Efectivamente, se da concordancia con el artículo 4 1.f) y se propone el siguiente texto definitivo para el <b>artículo 10</b> (Funciones de la Asamblea del Consejo) <b>apartado h)</b>.</p> <p><b>Ser informado con carácter previo sobre las políticas de actuación del Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres y contrastar sus líneas generales de actuación y su planificación anual.</b></p>
C) 10	<p>Décima aportación: En el mismo sentido de la séptima aportación, hay que adecuar las funciones de la Asamblea, debido a que no puede dar información, sino recibirla. Además, se tendrá que analizar la información recibida. Debido a eso, propongo redactar de la siguiente forma el punto i) del décimo artículo:</p> <p>10. artículo. Funciones de la Asamblea del Consejo.</p> <p>La Asamblea del Consejo tendrá las siguientes funciones:</p> <p>i) <u>Recibir y analizar</u> la información sobre las demandas realizadas por</p>	Aceptada	<p>Se propone por tanto el siguiente texto definitivo para el <b>artículo 10</b> (Funciones de la Asamblea del Consejo) <b>apartado i)</b>:</p> <p><b>Informar sobre las demandas planteadas por las personas integrantes en los diferentes órganos del Consejo y las correspondientes respuestas recibidas por parte de la Diputación Foral de Bizkaia.</b></p>

	los miembros de los órganos del Consejo y sobre las repuestas dadas por la Diputación Foral de Bizkaia.		
C) 11	<p>Undécima aportación: El documento más importante para conocer los pormenores de las políticas públicas forales es el proyecto presupuestario, y la Asamblea del Consejo lo tendrá que analizar. Además, tendrá que tener la opción de hacer propuestas.</p> <p>Por eso propongo añadir la frase subrayada en el apartado 1) del undécimo artículo:</p> <p>11. artículo. Reuniones de la Asamblea del Consejo.</p> <p>1 . La Asamblea se reunirá dos veces al año por lo menos en sesión ordinaria, y para ello hará anteriormente el llamamiento. <u>Una de ellas se hará la primera semana de noviembre, para conocer y debatir el proyecto de los presupuestos de Bizkaia del siguiente ejercicio, y si así se decidiera, para hacer propuestas.</u></p>	Rechazada	<p>Consideramos que será el propio Consejo el que decida cuándo y cómo reunirse, sin que esté previamente limitado a que una de las reuniones deba dedicarse forzosamente al análisis del presupuesto. No recoger esta demanda no significa que el Consejo no tenga la facultad de estudiar y hacer propuestas en relación al presupuesto. Pero será el Consejo quien decida si lo hace y cómo.</p> <p>Por otro lado, la tramitación presupuestaria cuenta con sus propios cauces de participación ciudadana. Los presupuestos son aprobados por Juntas Generales de Bizkaia a propuesta del Gobierno de la Diputación. Por lo tanto, es en Juntas Generales donde se deben producir las necesarias aportaciones al presupuesto. Es quien decide, escuchada la ciudadanía, la distribución presupuestaria para Bizkaia.</p>
C) 12	<p>Duodécima aportación: Para poder hacer un sesión extraordinaria, pone que lo tienen que solicitar dos tercios, y en mi opinión es demasiado. Propongo que se solicite la mitad.</p> <p>Por otra parte, creo que euskera hay un pequeño fallo: en vez de "egongo", tiene que poner "egingo".</p> <p>Por lo tanto, el apartado 5) del undécimo artículo lo escribiría así:</p> <p>11. artículo. Reuniones de la Asamblea del Consejo.</p> <p>5. La Asamblea se reunirá en sesión extraordinaria cuando lo solicite la Comisión Gestora o la <u>mitad</u> de las personas integrantes de la Asamblea.</p>	Aceptada	<p>Considerando adecuada la aportación, se propone el siguiente texto definitivo para el <b>artículo 11</b> (Sesiones de la Asamblea del Consejo) <b>apartado 5:</b></p> <p><b>La Asamblea se reunirá en sesión extraordinaria cuando lo solicite la Comisión Gestora o <u>la mitad</u> de las personas integrantes de la Asamblea.</b></p>
C) 13	Decimotercera aportación: Sobre la participación de los representantes de la administración, además de los representantes de	Aceptada con alguna	Este Decreto Foral regula un Consejo vinculado a la Diputación Foral de Bizkaia, al poder ejecutivo de Bizkaia y es en ese ámbito en

	<p>la Diputación Foral de Bizkaia, creo los representantes de las Juntas Generales de Bizkaia también tienen que tener la opción de participar.</p> <p>Por otra parte, en diferentes artículos se concreta la participación de los expertos, y yo lo quitaría del título.</p> <p>Por lo tanto, escribiría así el artículo diecinueve:</p> <p>19. artículo. Participación de representantes de la Administración.</p> <p>A las reuniones de la Comisión Gestora o de la Asamblea, podrán asistir, previa invitación, y con voz pero sin voto, representantes de la Diputación Foral de Bizkaia <u>y de los diferentes grupos políticos representados en las Juntas Generales de Bizkaia.</u></p>	matización	<p>el que se estructura.</p> <p>Las Juntas Generales tienen sus propios cauces de participación ciudadana.</p> <p>En lo relativo al título del artículo, es cierto que el artículo 9-3, el 15-11 y el 17-3 hablan de la participación de personas expertas, de modo que este artículo 19 deber referirse exclusivamente a la posibilidad de que representantes de la Diputación sean llamadas o llamados por la Comisión Gestora o la Asamblea, de modo que procede cambiar el título y <b>redactarlo así:</b></p> <p><b>Artículo 19: Participación de representantes de la Diputación Foral de Bizkaia.</b></p>
--	---	------------	--

Sin./Fdo.: CRISTINA SARDUY GAINZA - 2020-01-23  
GENERO POLITIKETARAKO ETA DIBERTSITATERAKO IDAZKARI TEKNIKOA  
SECRETARIO/A TÉCNICO/A DE POLÍTICAS DE GÉNERO Y DIVERSIDAD

Sin./Fdo.: PATRICIA CAMPELO MARTINEZ - 2020-01-23  
BERDINTASUNA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA  
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE IGUALDAD